

# FROZEN TIME...!

## 凍れる時間...! の巻





HOWEVER,  
IF YOU  
KNOW THE  
NAME OF  
THAT TECH-  
NIQUE, YOU  
ARE NOT  
JUST AN  
ORDINARY  
FOOL...!!



D-DON'T  
DO IT, IT'S  
IMPOSSI-  
BLE!!  
ROUSHI!!!









ALMOST  
LIKE A  
FLOWING  
RIVER... OR  
RATHER A  
FALLING  
FEATHER....!!

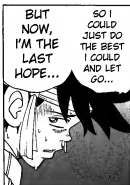
HE CAN'T  
EVEN  
HIT  
HIM!!!

A--  
AMA-  
ZING!  
!





















NOTE: REGARDLESS, CLERIC CLASS IS BASICALLY THE SAME AS "WHITE MAGE" WHO CASTS HEALING AND SUPPORT SPELLS.



ASLUTORON KAZUO TL STEEL TRANSLUCATION SPELL  
SEE VOLUME 1 AVAN VS. BARCLAY FIGHT









ROKA  
...  
LEILA  
...







BLAH BLAH BLAH, I'M  
WRITING THIS THE  
SAME DAY AS THE  
PREVIOUS CHAPTER,  
SO NOTHING'S  
CHANGED...



# SQUARE OCEAN



**RAINNA**

PROOF READER

TRANSLATOR

**AMIDENKA**



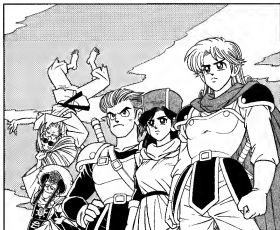
**EROND**

EDITOR /  
RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

お お せん く し ゃ  
大いなる先駆者たち  
GREAT FORERUNNERS の巻 よ り







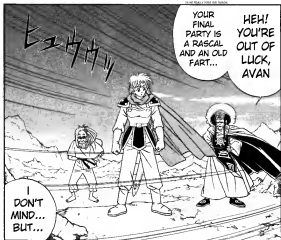












SFX: DOND DOND DOND... DOND

















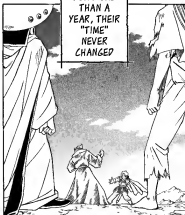






...AT THAT  
MOMENT, THE  
DEMON KING  
HAPLAR AND  
THE HERO  
AVAN WERE  
FROZEN.









# ***SQUARE OCEAN***



***RAINNA***

PROOF READER

TRANSLATOR

***AMIDENKA***



***EROND***

EDITOR /  
RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean-9.inc.inchhighway.net](http://square-ocean-9.inc.inchhighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

# 直撃!! 極大消滅呪文の巻













AS IT  
WAS BACK  
THEN....!



THIS ONE LAST TIME,  
THIS ONE FINAL BATTLE,  
PLEASE GIVE ME THE  
ENERGY AND THE  
POWER I ONCE POS-  
SESSED SO THAT I CAN  
HELP BRING PEACE--!!

FOR THE  
SAKE OF A  
NEW GEN-  
ERATION--!









POP  
...!



I  
WON'T  
MISS  
--!!!

IT'S  
GETTING  
THERE  
--!!



WE ALL  
OWE THEM SO  
MUCH... IF IT  
WASN'T FOR  
THEM, WE  
WOULDN'T  
ALL BE  
STANDING  
HERE  
ALIVE....!!

...THEY  
WERE  
ALL SO  
HEROIC

SEN-  
SEI'S  
TEAM-  
MATES!



I'LL HIT  
HIM WITH  
MEDOROA  
EVEN IF I  
HAVE TO DIE  
TO DO IT!!!



HOW  
CAN I BE  
AVAN'S  
DISCIPLE  
IF I CAN'T  
DO THIS  
MUCH?!



I'LL  
GET A  
HIT!!





STOP  
RESISTING!!  
YOUR ACTIONS  
ARE ALL IN  
VAIN!!!



AL-  
RIGHT  
!!!













THERE  
ISN'T  
MUCH  
LEFT IN  
MY LIFE  
ANYWAY

IT'S  
BETTER  
THAN  
A COM-  
PLETE  
LOSS....!!



DON'T  
WORRY,  
POP-  
KUN... GO  
AHEAD



...  
ROU-  
SHI--!



ROU-  
SHI...!  
...! UNDER-  
STAND



AND  
THIS  
TIME...



JUST  
WATCH  
ME!!

I  
CAN  
--!



THERE'S  
NO  
POINT IN  
BLUFF-  
ING

AS  
FOLLOW-  
ERS OF  
JUSTICE,  
I KNOW  
YOU WOULD  
NEVER DO  
SUCH A  
THING





YES, I KNOW, BUT NOT I'M TRYING GETTING IT DONE.





H-- H--  
H--HE  
REALLY  
DID IT!  
!!





HE'S  
SWIFTLY  
REACHING  
ROUGH AND  
DEALING  
WITH THE  
ENERGY

HE USED  
AURA TO  
FLY PAST  
THE ARROW  
OF LIGHT



# ***SQUARE OCEAN***



***RAINNA***

PROOF READER

TRANSLATOR

***AMIDENKA***



***EROND***

EDITOR /  
RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

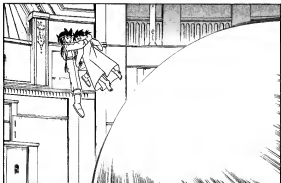
# 戦慄の事実...!!!の巻



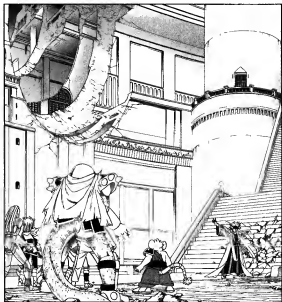
...WE CAN'T  
DODGE IN  
THAT  
STANCE!!

WE  
WON



















...HE  
FORCED  
ME TO  
USE THIS  
PHOENIX  
WING AFTER  
ALL ...

HE  
DE-  
SERVES  
MY  
RESPECT



PHOENIX  
...WING!  
!?



FOR THAT  
REASON  
ALONE,  
YOU'VE ALL  
DONE VERY  
WELL TO  
PUSH ME THIS  
FAR ...!!

... OF  
COURSE, I  
WAS FORBID-  
DEN TO FIGHT  
IN THIS FORM  
IN THE FIRST  
PLACE...



I WOULD  
NOT HAVE  
BEEN ABLE  
TO SURVIVE  
THAT ATTACK  
WITHOUT  
THIS ANCIENT  
TECH-  
NIQUE

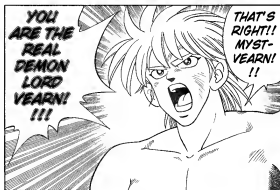
THIS  
TECHNIQUE  
REFLECTS ALL  
SORTS OF  
SPELLS AT HIGH  
SPEED ... I  
NEPORDA IS NO  
EXCEPTION!





















# SQUARE OCEAN



**RAINNA**

PROOF READER

TRANSLATOR

**AMIDENKA**



**EROND**

EDITOR /  
RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)



# 影と死神の巻 MYST AND KILL











!!

I MAY HAVE REASONS TO BE LOYAL TO THE DEMON LORD... BUT I HAVE NO OBLIGATION TO SERVE HIM...!



YOUR POSITION IN THE DEMON ARMY IS MORE EQUIVALENT TO DEMON LORD WARRIOR THAN ANY OTHER!!



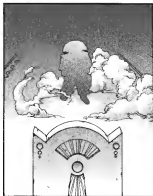
THAT'S TRUE

WITHIN THE DEMON ARMY, YOU ARE THE ONLY EXCEPTION



YOU APPEARED BEFORE US

I CAN STILL REMEMBER WITH CLARITY THE FIRST DAY...





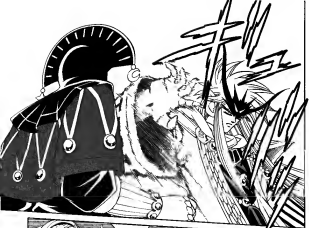




























# ***SQUARE OCEAN***



***RAINNA***

PROOF READER

TRANSLATOR

***AMIDENKA***



***EROND***

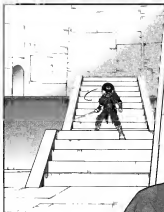
EDITOR /  
RAWS PROVIDER

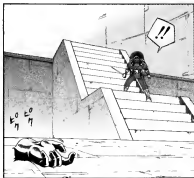
VISIT US AT: [square-ocean.9-inc.inchighway.net](http://square-ocean.9-inc.inchighway.net)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3M.YAHOO.COM)

# 死を超えた決着戦の巻

THE BATTLE THAT SURPASSED DEATH















I PULLED MY HAND BACK AT THE LAST POSSIBLE SECOND, ALLOWING THE SAND-FILLED GLOVE TO RETURN TO THE REAL WORLD WITH YOU



I MADE IT LOOK LIKE MY HAND HAD BEEN CUT OFF

AFTER CONCEALING THE SAND INSIDE MY GLOVE



...WHAT SURPRISES ME ISN'T YOUR CHEAP MAGIC TRICK...!



THAT WAS MY FINAL GAMBLE AFTER BEING CAUGHT BY THE JUDGE...!



NO OTHER HUMAN COULD SURVIVE TWO MEGANTES IN ONE LIFE-TIME--!!

...THIS MUST BE SOME ABSURD MIRACLE



YOU WERE HIT BY THE JUDGE'S MEGANTE --!!!

HOW!?! HOW CAN YOU STILL BE ALIVE! !?



I'VE SUR-  
VIVED THIS  
LONG, AND  
I'LL USE  
WHAT LIFE  
I HAVE LEFT  
TO DEFEAT  
YOU!!



KAIJI TL: BOARDING-BEA FLORA



**KAI-  
MEI-  
SEN!  
!!!**



**KILL-  
VEARN  
!!!**

**HERE  
I  
COME!  
!!**





THIS IS  
THE FIRST  
TIME I'VE  
FELT  
FEAR FOR  
MY LIFE!!

FOR ME  
AS A  
SHIN-  
GAMI...



WHAT A  
HORRIFYING  
FEELING!!  
I HAVE NO  
TRAPS LEFT  
TO USE ON  
HIM!!



WHY IS HE  
STILL ALIVE  
AFTER I'VE  
USED UP ALL  
MY TRAPS!!  
— THAT IS  
INSANITY!!!











ONCE  
IT'S BEEN  
SET AFIRE,  
IT CREATES  
SCORCHING  
FLAMES  
THAT RIVAL  
HELL  
ITSELF!!

...MY  
BLOOD WAS  
THE SAME  
COMPOSI-  
TION AS  
THE MAGMA  
OF MAKAI!!

WHAT  
AN  
INTENSE  
FIRE-  
BALL--!  
!!

I'LL  
USE MY  
STRONGEST  
TECHNIQUE  
AS  
WELL--!!!

IF  
THAT'S  
THE  
CASE...!  
!

KNOWING HIS  
STYLE, IT'S  
MORE THAN  
LIKELY THAT  
IT'LL BE IMPOSSIBLE TO  
COUNTER OR  
AVOID!!

THIS  
REALLY  
DOES  
QUALIFY  
AS HIS  
FINAL  
TRUMP  
CARD!!

THERE  
IS NO  
TECH-  
NIQUE  
THAT CAN  
MATCH  
THIS  
ONE!!

...THE  
AVAN  
STRASH  
--!?

SO BAD  
FOR YOU  
THAT  
WON'T BE  
ENOUGH!



YOU  
JUST  
MIGHT BE  
THE FIRST  
PERSON I  
CAN FIGHT  
SERIOUSLY  
AGAINST  
--!!



...  
WELL  
SAID!



I AM THE  
GOD OF  
DEATH!!!!

I WON'T  
ALLOW SUCH  
INSULTS!!!  
I CONTROL THE  
LIFE AND DEATH  
OF ALL THINGS...







FOOL  
!  
THAT'S  
SUICIDE  
!!!



...IT'S FU  
BEAU- HA  
TI- HA  
FUL!! HA  
HA  
HA!!!

CREMA-  
TION WAS  
THE RIGHT  
CHOICE  
FOR YOU  
AFTER  
ALL



HA  
....!!?



HAHA  
HAHA  
HAHA!  
!!



**AVAN  
STRASH!  
!!!!**







# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RATHA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.blogspot.com](http://square-ocean.blogspot.com)

EMAIL: [squareocean@gmail.com](mailto:squareocean@gmail.com)



# 裁きは下った…! PASSING JUDGEMENT...! の巻









THAT'S WHAT  
PROTECTED ME  
FROM THE  
COMBINED  
DAMAGE OF  
MEGANTE AND  
BURNING CRE-  
VATION!!!

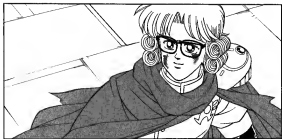
SO THAT'S HOW  
IT HAPPENED...  
WHEN HADLAR  
DIED IN MY ARMS,  
HIS ASHES STILL  
REMAINED ON MY  
BODY!!!



I CAN'T  
BELIEVE  
IT...  
YOU...!!?

...  
HAD-  
LAR







MAEAMI HABLE TL SURON FIRE ENERGY COGNOMIC FIRED





MY AVAN  
STRASH BLEW THE  
FLAMES BACK-  
WARDS, CAUSING  
HIS OWN FLAMES  
TO SURROUND  
HIM...!!



...HE'S  
CAUGHT  
ON  
FIRE!



"AND THE  
MAGNA THAT  
FLOWS  
THROUGH HIS  
VEINS WAS  
IGNITED































# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RATNA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

VISIT US AT: [square-ocean.blogspot.in](http://square-ocean.blogspot.in)

EMAIL: [SQUAREOCEAN@3MAYAHOO.COM](mailto:SQUAREOCEAN@3MAYAHOO.COM)



バーン<sup>さい だい なぞ</sup>最大の謎  
VEARN'S GREATEST MYSTERY の巻<sup>まき</sup>

















...I'VE  
CONCLUDED  
THAT THE MAN  
STANDING  
BEFORE US  
IS DEMON  
LORD  
YEARN... BUT  
HE IS NOT  
YEARN!



AND  
WHAT'S MORE,  
THE SPELL  
REQUIRES  
THE HIGHEST  
LEVEL OF  
MAGIC TO BE  
COMPLETED!

I KNOW  
THIS BECAUSE  
THE SECRET  
TECHNIQUE  
OF FROZEN  
TIME CANNOT  
BE CAST  
UPON  
ONESELF



AFTER THAT,  
MY COMPANIONS  
GATHERED  
AROUND ME ONCE  
AGAIN. TOGETHER  
WITH THEM I WAS  
ABLE TO PERFECT  
AVAN-RYULU WITH  
THE AVAN STRASH  
AND DEFEAT  
HADLAR...!

SINCE I LACKED  
THE NECESSARY  
POWER, I WAS  
CAUGHT UP IN THE  
SPELL MYSELF  
AND HADLAR WAS  
RELEASED FROM  
ITS EFFECTS  
AFTER JUST  
ONE YEAR...



THE MAN WE KNOW AS MYST-YEARN DID NOT ALWAYS EXIST IN THIS WORLD! HIS STORY EARLIER MADE THAT CLEAR!!







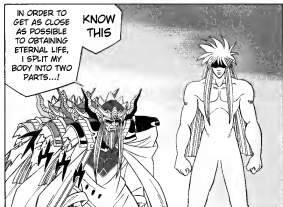




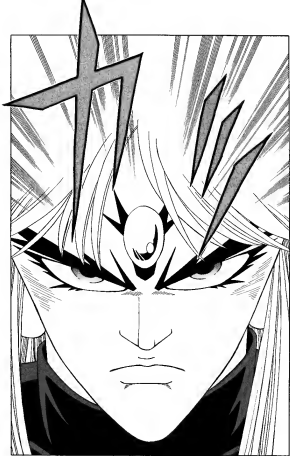












**HAS  
ARRIVED  
!!!**

**THE  
TRUE  
DEMON  
LORD  
VEARN**



# 闘魔最終掌

使い手  
ミストバーン

DEMONIC FINISHING PALM



▲▲ A LARGE ACCUMULATION OF DARK TOLKI EASILY CRUSHES HYDRA GRIMAGON. EVEN IT IS A FEARSOME POWER NEEDED.

MYST-VEARN CONCENTRATES ALL OF HIS DARK TOLKI INTO HIS HAND TO FORM HIS FINAL TRUMP CARD! ITS SECRET POWER REDUCES ANYTHING IT TOUCHES TO DUST, AND ANY ENEMY WILL FALL IF IT SO MUCH AS GRAZES THE FINGERS! THIS CAN TRILY BE CALLED THE ULTIMATE DARK TOLKI TECHNIQUE!!



# ***SQUARE OCEAN***

TRANSLATOR /  
PROOF READER

***RAIRA***



***EROND***

EDITOR / RAWS PROVIDER

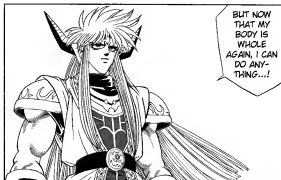
VISIT US AT: [square-ocean.blogspot.com](http://square-ocean.blogspot.com)

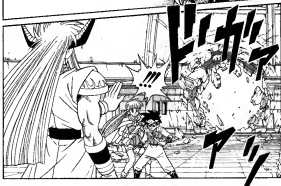
EMAIL: [squareocean@gmail.com](mailto:squareocean@gmail.com)

しん だい だい だい だい だい  
**真・大魔王降臨!!!の巻**

















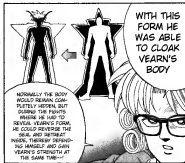


THIS

...

IS MY  
TRUE  
FORM!









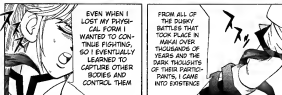




I AM A  
CONCENTRATED  
FORM OF DARK  
TOUKI... WHICH  
MEANS THAT  
I AM SOME-  
WHERE IN  
BETWEEN A  
GHOST AND A  
GAS LIFEFORM

AS  
AVAN  
SAID  
BEFORE

...



EVEN WHEN I  
LOST MY PHYSI-  
CAL FORM I  
WANTED TO CON-  
TINUE FIGHTING,  
SO I EVENTUALLY  
LEARNED TO  
CAPTURE OTHER  
BODIES AND  
CONTROL THEM

FROM ALL OF  
THE DUSKY  
BATTLES THAT  
TOOK PLACE IN  
MAKAI OVER  
THOUSANDS OF  
YEARS AND THE  
DARK THOUGHTS  
OF THEIR PARTICI-  
PANTS, I CAME  
INTO EXISTENCE



IT WAS  
MY  
ONLY  
CHOICE

...

THE BODIES I  
CAPTURED HAD THEIR  
SOULS ERASED AND  
BECAME MINE. IN THIS  
FASHION I WAS ABLE  
TO MOVE ON TO  
STRONGER AND  
STRONGER BODIES  
AND ADVANCE MY  
POSITION IN MAKAI

...JUST  
LIKE  
THIS!!

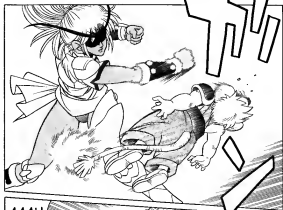
...KU...  
AAAH  
--!!!

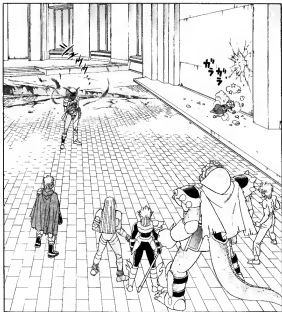














DRAGON QUEST—ダイの大冒険—20(完)

# バーニングクレメイション 使い手 キルバーン

BURNING CREMATION



USING HIS OWN BLOOD, WHICH CONTAINS THE SAME PROPERTIES AS THE MAGMA OF MAKAI, KILL-VEARN SEVERS ONE OF HIS OWN BODY PARTS TO CREATE A GIANT FIREBALL!! ONCE RELEASED, THE FLAMES WON'T GO OUT UNTIL THE ENEMY IS BURN'T TO A CRISP!!!

★収録作品は週刊少年ジャンプ1995年48号―1996年15号に掲載されました。

(この作品は、ジャンプ・コミックスとして1996年3月、7月、10月に、集英社より刊行された。)

# 文庫で読める名作コミック

江川達也

## まじかる☆タルるートくん

全14巻

小学生の本丸と魔法使いタルるートが大騒動を巻き起こすノ



作・三条 陸 画・稲田浩司 監修・堀井雄二

## ドラゴンダイの大冒険

1~20

勇者ダイと仲間達が繰り広げる冒険譚ノ



柴田亜美

## 自由人HERO

1~6

半人前のヒーローと友達タイガー達との楽しい修業ライフノ



作・写楽庵 画・小畑 健

## 人形草紙あやつり左近

全3巻

人形遣いの左近と童人形の右近が難事件のトリックを暴くノ



荒木飛呂彦

## ジョジョの奇妙な冒険

第4部 タイヤモンドは砕けない ①②

1~19

杜王町を舞台にジョジョナサンの息子・東方仗助の物語が始まる。



ちびまる子ちゃん

## ちびまる子ちゃん

1~6

個性豊かな面々との楽しい毎日。大人気作品が遂に文庫化ノ



コミック版 集英社文庫大好評発売中!



集英社文庫(コミック版)

# DRAGON QUEST—ダイの大冒険— 20

2004年2月23日 第1刷

定価はカバーに表示してあります。

著 者     三 条     隆  
             稲 田     浩 司  
             堀 井     雄 二

発行者     山 路 則 隆

発行所     株式 集 英 社

東京都千代田区一ツ橋2-5-10  
〒101-8050

(3230) 6251 (編集)

電話 東京 (3230) 6393 (販売)

(3230) 6080 (制作)

印 刷     株式会社 美 松 堂  
             中央精版印刷株式会社

本書の一部あるいは全部を無断で複写複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して、小社制作部宛にお送り下さい。送料は小社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。

© Riku Sanjō 2004  
© Kōji Inada 2004  
© Yūji Horii 2004

Printed in Japan

ISBN4-08-618082-0 C0179





9784086180825



1920179006001

ISBN4-08-618082-0

C0179 ¥600E

定価 本体600円+税

WITH HIS NEWLY AWAKENED  
POWER, DAI ANNIHILATES  
DEMON LORD VEARN AS  
THEIR FIERCE BATTLE DRAWS  
TO A CLOSE. MEANWHILE, THE  
PAWN KYM JOINS POP AND  
THE OTHERS IN THEIR BATTLE  
AGAINST MYST-VEARN, EVEN-  
TUALY DRIVING HIM INTO A  
CORNER. BUT NOW THAT  
MYST-VEARN HAS REVEALED  
HIS TRUE FACE, WHAT  
SECRET POWERS WILL  
HE UNLEASH...!?



The Adventure of Dai

Shueisha  
Comic Bunko

集英社文庫(コミック版) 好評発売中!

- ドラゴンクエスト ダイの大冒険 ①～④ 作・三浦徳子/画・板垣浩司  
手塚治虫名作集 全21巻 手塚治虫  
キャプテン 全15巻 ちばあきお  
プレイボール 全11巻 ちばあきお  
キャッツ♥アイ 全10巻 北条司  
シティーハンター 全18巻 北条司  
コブラ 全12巻 寺沢武一  
北斗の拳 全15巻 作・武論尊/画・原哲夫  
花の慶次-雲のなだに- 全10巻 作・陸奥一郎/画・原哲夫  
キャプテン翼 全21巻 高橋陽一  
銀牙-流れ星 銀- 全10巻 高橋よしひろ  
聖闘士星矢 全15巻 車田正美  
キン肉マン 全18巻 ゆでたまご  
魁!!男塾 全20巻 富下あきら  
ハイスクール/奇面組 全13巻 新沢基栄  
ジョジョの奇妙な冒険 ①～③ 荒木飛呂彦  
さわやか万太郎 全6巻 本宮ひと志  
ゴッドサイダー 全6巻 巻来功士  
死神くん 全8巻 えんどコイチ  
てんで性悪キュービッド 全2巻 富樫義博  
ろくでなしBLUES 全25巻 森田まさのり  
ボクの婚約者 全5巻 号月光  
燃える/お兄さん 全12巻 佐藤正  
電影少女 全9巻 桂正和  
こちら葛飾区亀有公園前派出所 大入袋①～④ 秋本治  
ソムリエ 全6巻 作・城アラキ/画・甲斐谷忍  
まじかる☆タルるートくん 全14巻 江川達也  
自由人HERO ①～④ 柴田望実  
人形草紙あやつり左近 全3巻 作・写楽斎/画・小畑健

**SQUARE OCEAN** of Dai

冒険



**RAINA**

TRANSLATED BY  
CHRYSTAL



血紅の章

II

原作

三条陸



稲垣

監督



**CRONO**

EDITED BY  
CHRYSTAL



**ANTOSKA**

TRANSLATED BY  
CHRYSTAL

VISIT US AT: [square\\_ocean@yahoo.com](http://square_ocean@yahoo.com)

EMAIL: [squareocean123@yahoo.com](mailto:squareocean123@yahoo.com)